

વિદ્વાનોનો કાવ્યવિનોદ

- ડા. ભુવનચન્દ્ર

‘અનુસન્ધાન’માં જૈન શ્રમણો દ્વારા રચિત સંસ્કૃત-પ્રાકૃત પદ્યરચનાઓ પ્રગટ થતી રહે છે. આ રચનાઓમાં પ્રભુભક્તિ-ધર્મનિષ્ઠાનાં દર્શન થાય છે, એમ જૈન શ્રમણોની વિદ્વત્તા તથા સાહિત્યપ્રીતિનાં પળ દર્શન થાય છે. જૈન ગ્રન્થભળદારોમાં એવી પળ રચનાઓ મળે છે જેમાં શ્રમણોનો કાવ્ય-શાસ્ત્ર વિનોદ મુખર થતો હોય છે હસ્તલિખિત પ્રકીર્ણ પત્રોમાંથી પ્રાપ્ત થયેલ આવી કાવ્યવિનોદલક્ષી ચાર રચનાઓ અહીં પ્રસ્તુત કરી છે.

‘શ્રુતિકટુશ્લોક’ અને તેની વ્યાખ્યાના કર્તાનું નામ પત્રમાં ઉલ્લેખિત નથી. શ્લોક જૈનેતર કવિનો રચેલો હોય એ સમ્ભવિત છે પરંતુ તેની વ્યાખ્યા જૈન મુનિ રચિત હોવાનો પૂરેપૂરો સમ્ભવ છે, કેમકે સમસ્યાવાળા શ્લોકો એ જ પત્રમાં છે અને એ જૈન શ્રમણની જ રચના છે. બન્નેમાં તીર્થઢૂરોનો ઉલ્લેખ છે. કર્તાનો ઉલ્લેખ નથી. આ ત્રણે કૃતિઓ એક પત્રમાં છે. વર્ણમાલાના અક્ષરો વડે રચાયેલો શ્લોક અન્ય પત્રમાં છે. શ્લોક અને ટીકા-બન્નેના કર્તા પં. લક્ષ્મીકલ્લોલ ગણિ છે. એમની અનેકાર્થી અન્ય રચના હી. ર. કાપડિયાએ નોંધી છે. એમનો સમય વિ.સં. ૧૬૦૦ પળ ‘જૈ.સા.સં. ઇતિહાસ’માં નોંધાયો છે. ઉપલબ્ધ પ્રકીર્ણ પત્ર જો કે ૧૮મા શતકનું જણાય છે.

શ્રુતિકટુ શ્લોક

આ શ્લોક તેના નામ પ્રમાણે કર્ણકટુ છે અને અર્થહીન પળ લાગે છે, પરંતુ તે વ્યાકરણસિદ્ધ રચના છે. સન્ધિ-સમાસ-તદ્વિત-શબ્દકોશનો યુક્તિભર્યો વિનિયોગ કરીને કવિએ કર્ણકટોર વર્ણવિન્યાસ સિદ્ધ કર્યો છે. વિવરણની સહાય વિના આ શ્લોક સમજવો સામાન્ય અભ્યાસી માટે શક્ય નથી. શિવની સ્તુતિરૂપે રચાયેલા શ્લોકના કર્તાનો ઉલ્લેખ નથી. વિવરણકર્તાનું પળ નામ નથી.

સમસ્યા

૮ શ્લોક અને ૫ શ્લોકોની બે રચનાઓ સમસ્યા-પાદપૂર્તિરૂપ છે.

કવિની ફલદ્રૂપ કલ્પનાશક્તિના મનોરંજક નમૂના જેવી આ રચનાઓ છે. બંનેના રચયિતા એક હોવાની સમ્ભાવના છે. પ્રથમ શ્લોકમાં કેટલાક પ્રશ્નો છે જેમના ઉત્તરો વડે ચોથું ચરણ બને છે. આ ચોથા ચરણને લઈને પછીના સાત શ્લોકોમાં પાદપૂર્તિ કરવામાં આવી છે. પ્રત્યેક શ્લોકમાં નવનવી ઉત્પ્રેક્ષાઓ કરીને કવિએ પાદપૂર્તિનો નિર્વાહ કર્યો છે જે રસિક જનોને આનન્દદાયક બને એવો છે.

બીજા શ્લોકનો ભાવार्થ જોઈએ - “નાગરાજ ધરણેન્દ્રે પોતાની વક્રાકાર કાયા વડે શ્યામવર્ણા પ્રભુ પાર્શ્વનાથને ધર્યા છે, તેમના ઉપર ફેળનું છત્ર ધર્યું છે, તેની ઉપર મેઘ વરસે છે તે જાણે ધનુષ્યની ટોચ પર ભમરો, ભમરા ઉપર પર્વત અને પર્વત ઉપર દરિયો હોય એવું લાગે છે”. ધનુષ્ય, ભમરો, પર્વત અને પાણીની કલ્પના બાકીના બધા શ્લોકોમાં કવિએ સુંદર રીતે નિભાવી છે.

બીજી પાદપૂર્તિમાં ‘સોયના અગ્રભાગે છ કૂવા, તેના ઉપર નગર અને તેની ઉપર ગઙ્ગાપ્રવાહ’ એવી કલ્પનાને પાંચ કલ્પનાચિત્રોમાં વર્ણવી છે. એમાંની એક કલ્પના- “તીર્થઢૂરની આરતી માટે ઝૂંચા થયેલા હાથ એ સોય, આરતીમાં છ ટાકા હોય છે તે છ કૂવા, અગ્નિની જ્યોત એ નગર અને ધૂમ્રસેર તે ગઙ્ગાપ્રવાહ.”

દ્વાત્રિંશદ્વ્યંજનમય સ્તુતિ

વર્ણમાલાના અક્ષરોને યથાક્રમે રાખી, માત્ર તેમને યોગ્ય સ્વરો લગાડી ૩૨ અક્ષરોનો અનુષ્ટુપ શ્લોક રચવામાં આવ્યો છે. જ વ્યંજનને બાકાત રાખ્યો છે. અનુષ્ટુપના ૩૨ અક્ષરોની મર્યાદાને માટે આ જરૂરી હતું. એકાક્ષર શબ્દો જ લેવા એવા નિયમો કવિએ સ્વીકાર્યો નથી, વર્ણમાલાના વર્ણો તેમના ક્રમે જ આવવા જોઈએ એટલો જ આગ્રહ રાખ્યો છે. વધુ અક્ષરવાળા શબ્દોને એવી યુક્તિપૂર્વક ગોઠવ્યા છે કે તેમના માત્ર વ્યંજનો જ ઉચ્ચરિત થાય છે. આ શ્લોક પર કવિએ સ્વયં ટીકા રચી છે. બુદ્ધિમાન જનોના મનોવિનોદ અર્થે આ રચના કરી છે એમ કર્તા જણાવે છે.

શ્રુતિકટુશ્લોક:

વાશ્ચારેદ્ધ્વજધક્ ધૃતોદ્ધ્વધિપક્ઃ કુધ્રેદ્ધ્વજાનિર્ગણેટ્-

ગોરાડારુડુરસ્સરેડુરુતરગૈવેયકભ્રાડરમ્ ।

ઉડ્વીડુગ્નરકાસ્થિધૃત્તિદૃગિભેડાર્દાજિનચ્છત્રભૃત્

સ સ્તાદમ્બુમદમ્બુદાલિકલરુગ્રીવો મુદે વો મૃડઃ ॥

व्याख्या

स मृडः ईश्वरः वः युष्माकं मुदे हर्षाय स्तात् भवतु । किंविशिष्टः ईश्वरः ? वाश्चारेड्ध्वजधक् । वाः पानीयं, तत्र चरन्ति इति वाश्चाराः मत्स्याः । तेषां ईट् स्वामी मकरः वाश्चारेट् । स ध्वजश्चिह्नं यस्य स वाश्चारेट्ध्वजः कामस्तं दहतीति वाश्चारेड्ध्वजधक् । पुनः किंविशिष्टः मृडः ? धृतोड्वधिपकः । धृतः उडूनां अधिपो येन स धृतोड्वधिपः । धृतोड्वधिप एव धृतोड्वधिपकः । पुनः किंविशिष्टः मृडः ? कुध्रेड्जजानिः । कुध्राः पर्वतास्तेषां ईट् स्वामी हिमाचलः । तस्माज्जाता कुध्रेड्जा पार्वती । सो जानिर्जाया यस्य स कुध्रेड्जजानिः । पुनः किंविशिष्टः मृडः ? गणेट् । गणानां ईट् गणेट् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? गोराट् । गो (गौ)वृषभस्तेन राजते इति गोराट् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? आरुडुरस्सरडुरुतरग्रैवेयकभ्राट् । आरुट् सरोषो योऽसौ उरस्सरः सर्पः आरुडुरस्सरः । तस्य ईट् स्वामी आरुडुरस्सरेट् एव उरुतरं ग्रैवेयकं कण्ठभूषा तेन भ्राजते इति आरुडुरस्सरेडुरुतरग्रैवेयकभ्राट् । अरं अत्यर्थम् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? उड्वीडुक् । उडूनि नक्षत्राणि तेषां ईट् स्वामी चन्द्रः । तद्वन्निर्मलारुक् कान्तिर्यस्य स उड्वीडुक् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? नरकास्थिधृत् । नरस्य कं मस्तकं, तस्य अस्थि नरकास्थि, तत् धरति इति नरकास्थिधृत् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? त्रिदृक् । तिस्रो दृशो विद्यन्ते यस्य स त्रिदृग् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? इभेडार्द्राजिनछत्रभृत् । इभाः हस्तिनः । तेषां ईट् इभेड् । तस्य आर्द्रं यत् अजिनं चर्म तदेव छत्रं आर्द्राजिनछत्रं । तत् बिभर्तीति आर्द्राजिनछत्रभृत् । पुनः किंविशिष्टो मृडः ? अम्बुमदम्बुदा लिललरुग्रीवः । अम्बु विद्यते यत्र स अम्बुमान् । अम्बुमान् योऽसौ अम्बुदो मेघः अम्बुमदम्बुदः । तस्य आलिः अम्बुमदम्बुदालिः, तद्वत् कला मनोज्ञा कान्तिः रुक् यस्याः सा अम्बुमदम्बुदालिललरुक् । ईदृशी ग्रीवा यस्य सः अम्बुमदम्बुदालिललरुग्रीवः । ईदृशो मृडः वः पातु ॥१॥ इति श्रुतिकटुश्लोकार्थः समाप्तः ।

समस्या

शरक्षेपे प्रष्टं किमयुतमितिः क्व भ्रमणकृत्
क आद्यं तद्रूपं वद नभ इदं क्वोच्चतनुभाक् ।

क आस्ते सप्तम्यास्तदिवदवचः (?) कोऽम्बुनि चितो
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥१॥

स्फुरन्नागेशेन स्वकवपुषि वक्रत्वसहिते
धृते श्यामे पार्श्वे कमठरचितापायसमये ।
फणोच्चैराटोपे निबिड उपरिश्राविणि घने
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥२॥

पुरस्यान्ते दृष्ट्वा वनमभिनवं नीलरुचियुक्
परिक्षेपे तस्योन्नततरगिरिं वीक्ष्य च दृशा ।
सरद्वार्यापूर्णं तदुपरि पुनः कुण्डममलं
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥३॥

लसत्क्रीडाकाले करनखशिखाग्रे भ्रमरके
मुहुर्गुञ्जत्यास्ये भ्रमदतिगृहीतेऽत्र शिशुना
तदीयोच्चैः भृङ्गे शितिसजलचञ्च्वीक्षणवशाद्
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥४॥

ललाटे लोलाक्ष्याः शशकरदलौपम्यकलिते
तदूर्ध्वस्थानस्थभ्रमरविधृते पूर्णकलशे ।
तदन्तःस्थायिन्यप्यमृतनिवहे दृष्टिपतिते
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥५॥

शिशोः कस्यापि भ्रूपरिगतमषीकृष्णतिलकैः
कृते मात्रा रूपाधिकगुणरमारक्षणकृते ।
दृशा दृष्टे श्रोत्रोपरि खचितरत्नाभरणके
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥६॥

सुपर्वाद्रिः शृङ्गे जननमहिमायां शितिरुचे-
रमुष्य श्रीनेमीश्वरजिनपतेरत्र विबुधैः ।
सदुष्णीषस्याग्रे कुसुमनिकरे चापि निभृते
धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥७॥

भुजादण्डे धृत्वाऽत्यसितरुचिरोचिष्णुवपुषि
 द्विषद्भूमीपालद्विरदशिरसि क्षमाप भवता ।
 असौ मुक्ते मुक्ताफलमणिगणेऽपि प्रकटिते
 धनुःकोटौ भृङ्गस्तदुपरि गिरिस्तत्र जलधिः ॥८॥

(समस्या)

श्यामाया आर्जवश्रीप्रथितकृशतनोः सत्कबन्धोपरिस्थं
 श्रोत्रध्राणोच्चतन्त्रद्वयविवरमधोर्ध्वप्रदेशस्थमीक्ष्य ।
 स्फूर्जद्वर्णाद्यवालव्यतिकरमुदिताम्भोभरं स्नानकाले
 कूपाः सूच्यग्रतः षट् तदुपरि नगरं तत्र गङ्गाप्रवाहः^१ ॥१॥

सूच्यग्रोच्चत्वधारिप्रवरसरलसद्वर्षभृत्षट्कनिम्न-
 स्वच्छाम्भःपूरपूर्णहृदविवरविवर्तिष्णुदेव्याश्रयेभ्यः ।
 दृष्ट्वाविर्भूयमानं रुचिरसुरसरित्सिन्धुमुख्यापगाम्भः
 कूपाः सूच्यग्रतः षट् तदुपरि नगरं तत्र गङ्गाप्रवाहः ॥२॥

आयाता बहलाः सिताकरगृहा यत्र क्षणे मस्तके
 लोकानामृजुगात्रयष्ट्युपरितो रात्रौ तदूर्ध्वं पुनः ।
 ज्योतिश्चक्रमवेक्ष्यते नगरवत् स्वर्गङ्गया शोभितं
 सूच्यग्रे किल कूपकाः षडभवन् गङ्गान्विता तत्र पूः ॥३॥

श्रीतीर्थङ्करपूजनोद्यतनरश्रेण्युच्चबाहुद्वयो-
 पात्तारात्रिककूपषट्कनिवसद्वह्निस्वधाभुक् ततः ।
 दृष्ट्वा धूमपयःप्रवाहमसकृच्चेतोविकल्पोऽस्ति मे
 सूच्यग्रे किल कूपकाः षडभवन् गङ्गान्विता तत्र पूः ॥४॥

अङ्गुल्यग्रसुमुद्रिकास्थविवरान्तःस्थायिषट्कोणभृद्-
 वज्रातर्गतलोकरूपविकसत्पानीयसम्भारतः ।
 मन्यन्ते च तदा स्वबुद्धिविभवान्निर्मोत (?) वृन्दारकाः
 सूच्यग्रे किल कूपकाः षडभवन् गङ्गान्विता तत्र पूः ॥५॥

टि. १. “सूच्यग्रे कूपषट्कं तदुपरि नगरं तत्र वार्धितस्ततोऽद्विः” आवा पदवाळी समस्या
 ‘जिनस्तोत्रकोष’मां छपाई होवानुं याद छे. एमां आवी अन्य समस्याओ पण हती. -श्री.

द्वात्रिंशद्व्यञ्जनमय जिनस्तुति

श्रीगुरुभ्यो नमः । कखगघङ् चछजझ टठडढण तथदधन पफबभम
यरलव शषसह । अथ द्वात्रिंशद्व्यञ्जनानां श्लोककरणकाम्यया लघुदीर्घस्वरदानपूर्वं
जिनस्तुतिं प्रतिपिपादयुषुरहं कोविदविनोदायानुष्ठुब्बन्धं रचयामि । यथा-

कुखगाऽघं डचाछाऽज झटढेडढणातिथिः ।

दधानः पां फबाभामो यरलावश षासहीः ॥

अस्य व्याख्या - हे कुखग ! कौ पृथिव्यां, खगः सूर्यस्तत्तुल्य ! ।
यथा सूर्यः पृथ्वीं प्रकाशयति तथा भगवान् केवलज्ञानेन भूमावुद्योतकरः । हे
ङ चाछ ! डः प्राणः बलं, चा शोभा, ताभ्यां छे निर्मलः, नित्यो वा । जिनस्य
नित्यं तारुण्याद् बलशोभायास्तदवस्थत्वापत्तेः । डः प्राण इति **सौभरिमुनिकृत-**
[नाम]मालायां । चा स्त्री शोभा । ‘छस्त्रिष्वयं निर्मले नित्ये’ -
इत्युरगदण्डाधिपकृत[नाम]मालोक्तत्वात् । हे जिन ! त्वं अघं पापं अज
क्षिप । हे झटढेड ! झः प्रतापस्तेन टोऽर्कः, ठः शम्भुस्ताभ्यामीड्यते स्तूयते
इति झटढेड । अत्र उणादये(दौ) अः प्रत्ययः । झः प्रतापे । ‘टः पुमान् करटे
धूमे तापेऽर्क’ - इति । ठः शङ्करे - **इत्युरगदं०** । हे यरलावश ! यश्चन्द्रः,
रः सूर्यः, ला लक्ष्मीः, एते सर्वे वशे यस्य स यरलावशस्तस्य सम्बो० । सर्वेषां
नमनीयत्वात् । ‘यः सूर्ये तारके चन्द्रे । रः सूर्येऽग्नौ धने कामे । ला च
लक्ष्मीर्लमम्बरे’ - इति **विश्वशम्भूक्तिः** । त्वं किंलक्षणः ? ढणातिथिः । ढः
स्वभावेन, णा कृपा, सा अतिथिर्यस्य सः । यतः कृपालोश्चेतोर्गृहे कृपा आयाति ।
यत उक्तं - ‘सरिसा सरिसेहिं रच्चंति’ इति वाक्योक्तेः । ‘ढः स्वभावे, विमत्सरे’
इति **विश्वशम्भूक्तिः** । ‘णा धेनुनासाकृपासु च’ - इति **उरगदं०** । त्वं किं
कुर्वाणः ? दधानः बिभ्रत् । कां ? पां । पा श्रुतं । ‘पा पातरि तथा श्रुते’ -
इत्येकाक्षरनिघण्टुः । त्वं किल० फबाभामः । फो ज्ञानं तस्य बः समुद्रः ।
न विद्यते भामः क्रोधो यस्य सोऽभामः । फबश्च अभामश्च फबाभामः ।
‘फोऽपारदशने देवे न्याये ज्ञाने च’ । तथा- ‘वो दन्तोष्ठ्यस्तथौष्ठयोऽपि वरुणे
वारणे वरे । शोषणे पचने गन्धे वासे वृन्दे च वारिधौ ॥१॥’ - इति
विश्वशम्भूक्तमालायां । पुनः त्वं किंलक्षणः ? षासहीः । षा रमा तया सहितो
ही[:] हर्षस्तद्वान् । लक्ष्मीसहितहर्षवान् इत्यर्थः । यदुक्तम् - ‘षा स्त्री रमायां

षं क्लीबे' - उरगदण्डाधिपकृतमालोक्तं ('हीनरो हर्षवान् मृगः' - इति सौभरिमुनिप्रणीतमालोक्तत्वात् ।

कुखगेतिपदेन ज्ञानातिशयः १ । झटठडेतिपदेन पूजातिशयः २ । पापापनोदात् सङ्कटानि नश्यन्तीत्यतः अघं अज इतिपदेन अपायापगमातिशयः ३ । श्रुतं विना वाक्यस्यादेयता न स्यादतः पां दधान इतिपदेन वचनातिशयः ४ ।

इति द्वात्रिंशद्व्यञ्जनमयः विषमार्थयुगनुष्टुप् धीधनजनमनोविनोदनिबन्धनाय पं. लक्ष्मीकल्लोलगणिना व्यरचि ।

जैन देरासर
नानीखाखर - ३७०४३५
जि. कच्छ, गुजरात